

SOIM1
SOIM3
SOIM5



SOIM1



SOIM3



SOIM2.5
SOIM5

SUPPESSEUR D'IMPULSIONS
PULSES DAMPENERS

FR

EN

MANUEL DE FONCTIONNEMENT/OPERATING MANUAL

Caractéristiques/Features

Suppresseur d'impulsions sans membrane.
Revêtement interne en PP ou PVDF.

*Pulses dampeners without membrane.
PP or PVDF internal coating.*

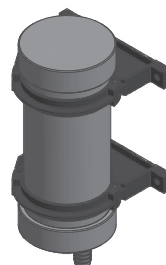
	SOIM1/V	SOIM1/D
Branchements/Fittings	1/2"	1/2"
Volume/Volume	0,5 l	0.5 l
Joints toriques/O-Rings	FKM B	EP
Corps/Body	PVC	PVC
Température max./Max temp.	45 °C	45°C
Pression max./Max pressure	5 bars	5 bar



	SOIM3/V	SOIM3/D	SOIM3K/V
Branchements/Fittings	3/8"	3/8"	3/8"
Volume/Volume	0,09 l	0.09 l	0.09 l
Joints toriques/O-Rings	FKM B	EP	FKM B
Corps/Body	PVC	PVC	PVDF
Température max./Max temp.	45 °C	45°C	45°C
Pression max./Max pressure	10 bars	10 bar	10 bar



	SOIM2.5 V/D	SOIM5 V/D
Branchements/Fittings	1/4"	1/4"
Volume/Volume	2,5 l	5 l
Joints toriques/O-Rings	FKM (V) EPDM (D)	FKM (V) EPDM (D)
Corps/Body	PVC	PVC
Température max./Max temp.	45 °C	45°C
Pression max./Max pressure	10 bars	10 bar



Installation de SOIM1

Placer SOIM1 sur une surface HORIZONTALE et le fixer avec les 4 vis incluses dans l'emballage.

Connecter le tuyau de refoulement de la pompe doseuse à la valve d'entrée du SOIM1.

Les valves d'entrée et de sortie sont identifiées par une flèche indiquant la direction du flux.

Connecter la valve de sortie à la valve d'injection.

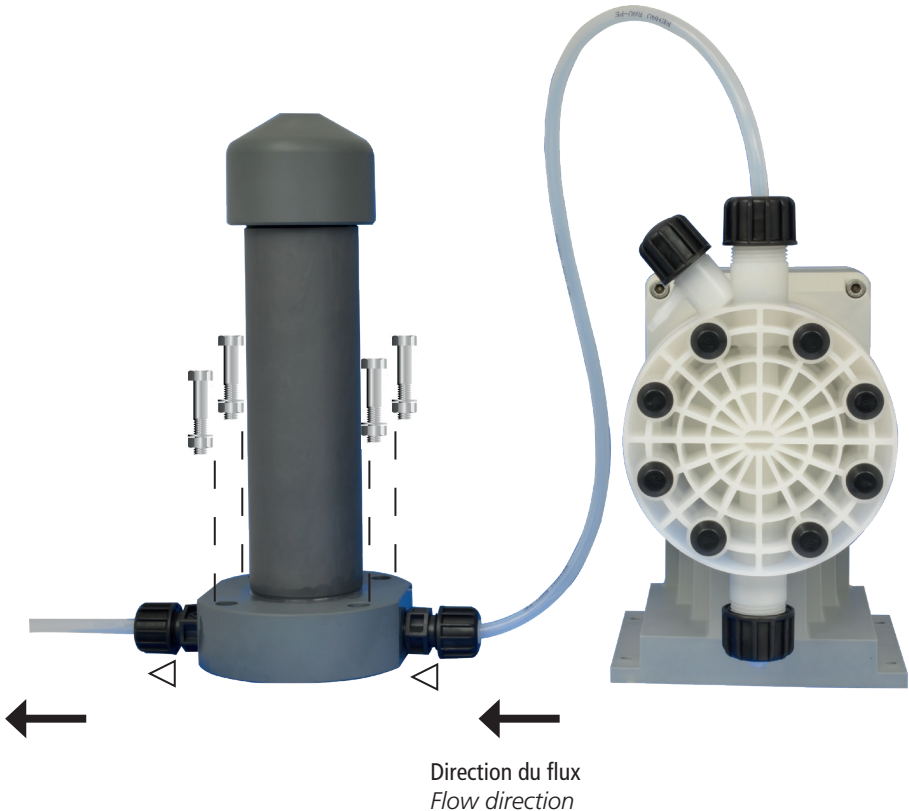
SOIM1 installation

Fix SOIM1 on HORIZONTAL surface using the 4 screws.

Connect pump delivery hose to the SOIM1 input valve.

An arrow on input and output valves identify flow direction.

Connect output valve to injection point.



Installation de SOIM3

Fixer le SOIM3 au mur à l'aide des 2 vis incluses dans l'emballage.

Connecter le tuyau de refoulement de la pompe doseuse à la valve d'entrée du SOIM3.

Les valves d'entrée et de sortie sont identifiées par une flèche indiquant la direction du flux.

Connecter la valve de sortie à la valve d'injection.

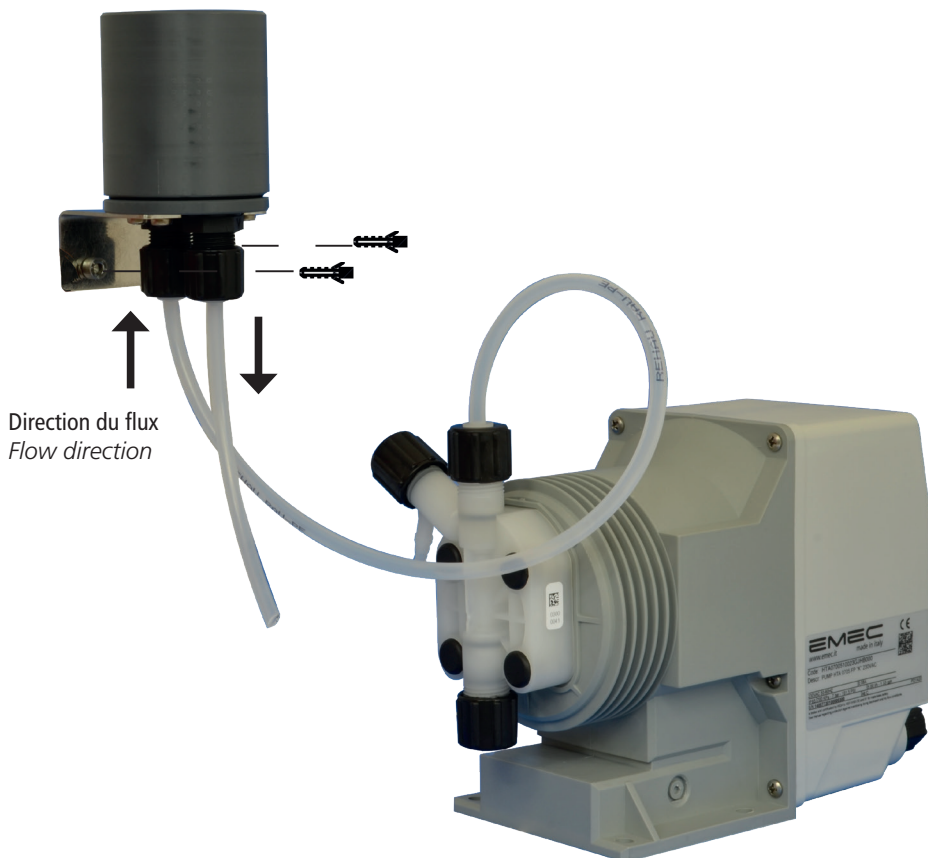
SOIM3 installation

Fix SOIM3 on a WALL using the 2 screws.

Connect pump delivery hose to the SOIM3 input valve.

An arrow on input and output valves identify flow direction.

Connect output valve to injection point.

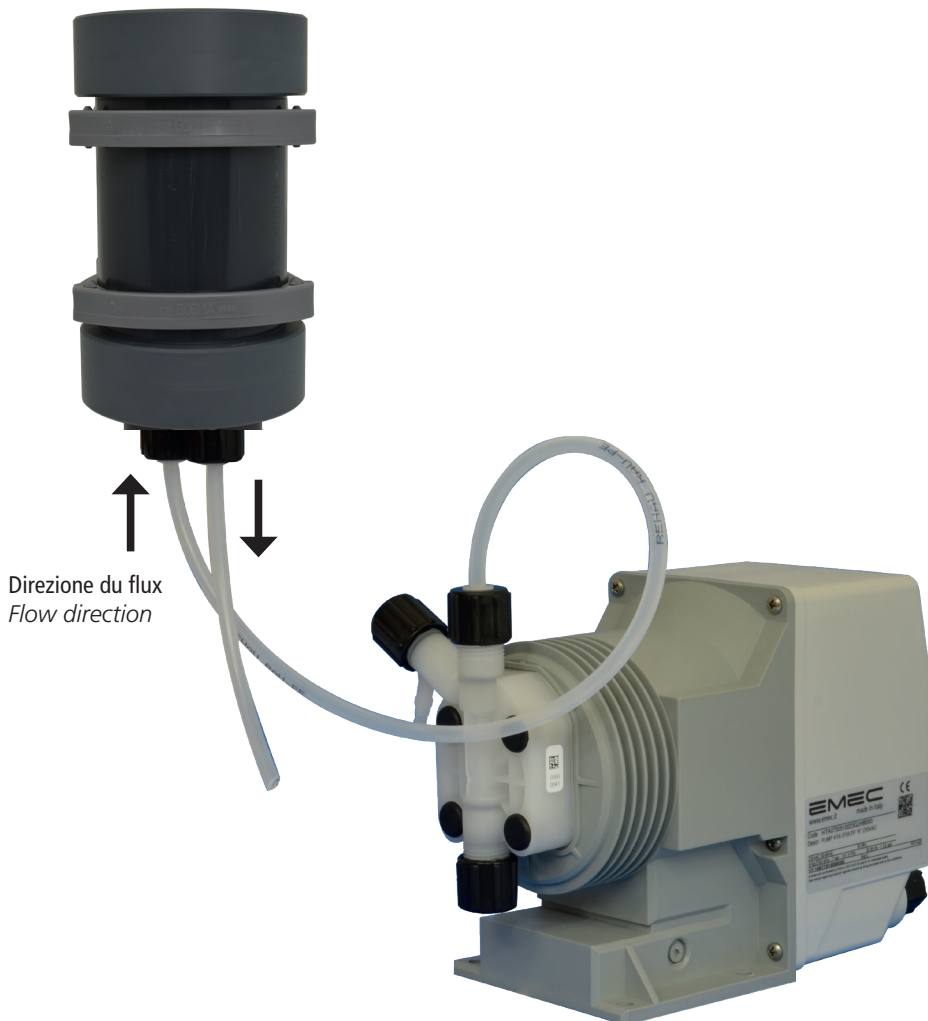


Installation SOIM5 V/D

Fixer le SOIM5 V/D au mur à une distance maximale de 50 cm de la pompe doseuse à l'aide des vis des colliers de support. Connecter le tuyau de refoulement de la pompe doseuse à la valve de SOIM5 V/D. Les valves d'entrée et de sortie sont interchangeables. Connecter la valve de sortie à la valve d'injection.

SOIM5 V/D installation

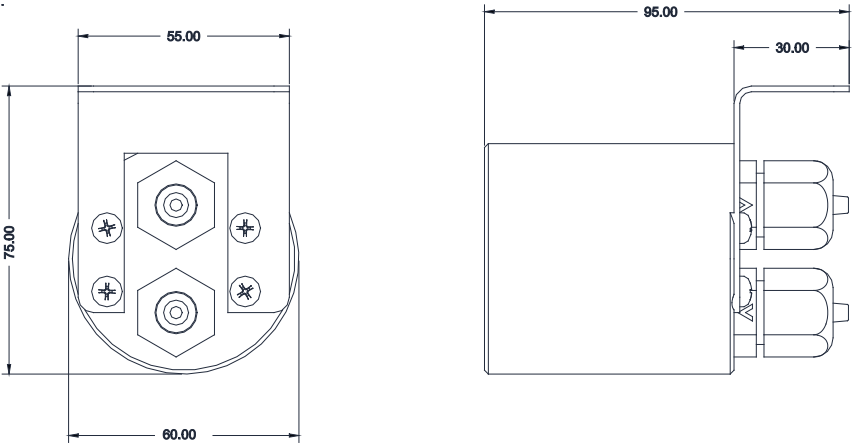
Fix SOIM5 on a WALL. (50cm max distance from dosing pump's head) using screws on holder collars.
Connect pump delivery hose to the SOIM5 V/D input valve. Input and output valves are interchangeable.
Connect output valve to injection point.



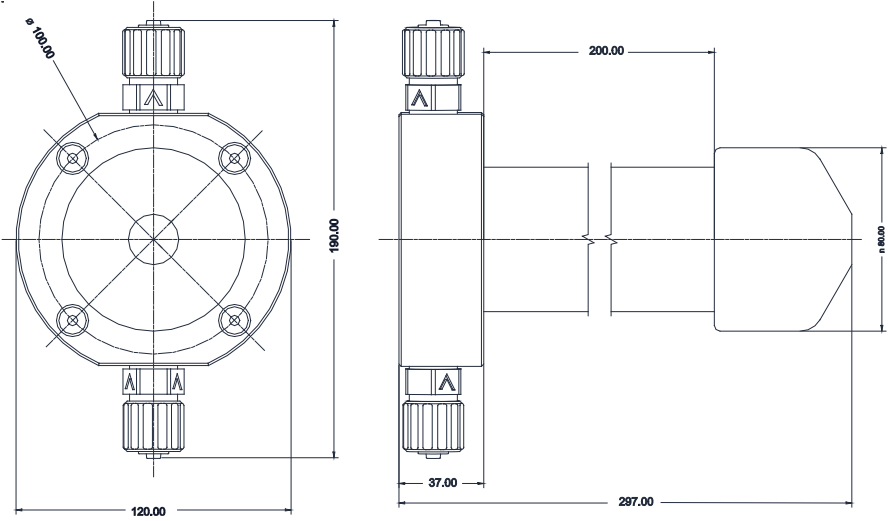
DIMENSIONS/*DIMENSIONS*

mm

SOIM3/V, SOIM3/D, SOIM3K/V



SOIM1/V, SOIM1/D



DIMENSIONS/DIMENSIONS

mm

SOIM5 V/D

